

ادبیات و فلسفه

۸۶/۱۲/۳ پ:

به نام پادشاه عالم عشق
که نامش هست نقش خاتم عشق^۱

عصّار شاعر و عارف توانمند آذربایجان*

* رضا مصطفوی سیزوواری

چکیده

انگیزه اصلی عصّار در سروden منظومه زیبای مهر و مشتری علاقه خاص عصّار به حفظ فرهنگ ایران زمین و نیز زیان و ادب فارسی بوده است. عصّار عارفی است دور از همه تعلقات دنیوی و تملقات این جهان خاکی که به مَدَاحی حکام و دولتمردان رغبتی ندارد. کُنج خلوت و ازواج خود را با دیدار هیچ سیاستمدار و دنیاداری مبدّل نمی‌کند و مدیحه‌ای به پادشاهی تقدیم نمی‌کند و «از ممدوح مجازی دست شسته تا به مطلوب حقیقی راه جوید» و بدین گونه افکار عالی و اندیشه‌های عمیق اخلاقی خود را به پای مردم روزگار می‌ریزد.

کلیدواژه: عصّار، عارف، مهر و مشتری، عشق، عشقنامه.

مولانا شمس الدین حاجی محمد عصّار تبریزی (درگذشته به سال ۷۸۲ ه. ق / ۱۲۸۳ م) از سخنوران و عرفان و دانشمندان نامی قرن هشتم هجری است. زمان تولدش بدرستی معلوم نیست و باید آغاز قرن هشتم ه. ق بوده باشد. زادگاه و محل سکونت او

* استاد دانشگاه علامه طباطبائی.

تبریز بود و گورگاهاش را چرنداب تبریز و حوالی مرقد استادش نظام الدین عبدالصمد منجم تبریزی ذکر کرده‌اند.^۳ عصار را در تصوف مربی شیخ مجدد الدین اسماعیل سیسی (درگذشته ۷۶۰ ه.ق) دانسته‌اند که بعضی از بزرگان آن عصر و از جمله رکن الدین خوافی و قاسم انوار و محمد مغربی نیز از شاگردان او بوده‌اند.^۴ عصار در علوم عقلی مانند ریاضیات و نجوم و علوم شعری استاد و صاحب نظر بود و در شعر «عصار» تخلص می‌کرد.

بس ای عصار ازین گفتار بسیار که مستحسن نباشد قول مکثار^۵ عصار با سلطان اویس (۷۷۶-۷۵۷ ه.ق) و پسرانش سلطان حسین (۷۸۴-۷۷۶ ه.ق) و نیز سلطان احمد^۶ (۸۱۲-۷۸۴ ه.ق) که از امای ایلکانی یا آل جلایر بودند، معاصر بود اماً شاعری مداح نبود و اینکه بعضی او را مداح امای ایلکانی و از جمله سلطان اویس دانسته‌اند، اعتباری ندارد.^۷ او به بیان خود در مهر و مشتری، قصیده‌هایی در مدح داشته اماً این قصاید تنها جنبه طبع آزمایی داشته است و به همین جهت هم بوده که به گفته او آنها را: «به دیوان برده و برکس نخوانده»^۸ و بنابراین به قصد اینکه صله‌ای بگیرد، نیز سروده نشده است.

عصار مردمی عارف و دور از همه تعلقات دنیوی و تملقات این جهان خاکی بود و چنانکه بیان گردید به ممدوحان توجهی و به مذاهی حکام و دولتمردان رغبتی نداشت. کنج خلوت و انزوای خود را با دیدار هیچ سیاستمدار و دنیاداری مبدل نساخت و مدیحه‌ای به پادشاهی تقدیم نکرد و «از ممدوح مجازی دست شست، تا به مطلوب حقیقی راه جوید»^۹ و در عوض افکار عالی عرفانی و اندیشه‌های عمیق اخلاقی خود را به پای مردم روزگار ریزد.

انگیزه سروden منظومه مهر و مشتری، علاقه خاص عصار به حفظ فرهنگ ایران‌زمین و زبان و ادب فارسی بود و نه هرگز خواست و دستور حکام زمان. وضعیت زندگی ساده و ارزواطلیبی او نیز، وابسته نبودنش را به حکومت وقت تأیید می‌کند. عصار در بیت‌های زیر از «روی گردانیدن مردم از معارف و خوار بودن هنر» و «سختی معیشت افضل» و «خریدار نداشتن کالای شعر» و حتی «فرض گرفتن وجه معاش» و نابسامانی جامعه‌اش شکایت دارد که می‌نمایاند اگر کمترین تقریبی به حکام زمان می‌داشت، بدون شک، حال و روزش بهتر از آن بود که داشت. به طور کلی باید گفت: عصار شاعری متعهد است و اوضاع روزگارش در آینه اشعارش نمودار:

که جهل از وی عزیزست و هنر خوار
 چو طفلان گشته مفتون بر زخارف
 نسنجدش به وزن باقلا خلق
 کنندش جمله با عیسی برابر
 غذاشان چون جنین آماده از خون
 که آن را نیست کس قطعا خریدار
 به هر مجمع که سر بر کرده چون شمع
 ز آب چشم‌شان اجرا و ادرار
 فتاده نار دل در رشته جان
 نگشته از زبانشان کار روشن
 جز آتش بر نبسته زان میان طرف
 ولی همواره در عین تنزل
 به پیش هر کسی برپا ستاده
 ولی وجه معیشت هر شب از قرض
 به پیش هر خسی از باد مرده
 شده زان سوز وقت دیگران خوش
 پی پروانه‌ای با گریه و سوز
 به خدمت در محافل بوده قایم
 شدم در گوش عزلت نشتم
 نشتم بر بساط سفره خویش
 زبان در کام ناکامی کشیدم
 لکن را کار فرمودم در آن کار^{۱۰}
 عصار به استناد آنچه از اشعارش بر می‌آید، شاعری است آزاده و پای بند حبس
 خلوت و مستمند کنج عزلت^{۱۱} که نمی‌خواهد «چون مجرمان محبوس چاه» گردد.^{۱۲} بر
 آنست که «از آشیان خاک ببرد»^{۱۳} و از «این شش گلخن سفلی» سفر کند و از «نه گلشن
 علوی»^{۱۴} بگذرد. می‌خواهد «ازین مقصوره حسی بیرون آید» و «ره معموره قدسی»^{۱۵}
 پیماید. «سوی شهر بی‌نشان روان می‌شود تا مکان لامکان را فرود آورد»^{۱۶} و «هفت
 زنجیر بر هفت دروخ نهد و بر هشت جنت چار تکبیر گوید».^{۱۷}

درین دور خرد فرسای خونخوار
 خلائق روی گردان از معارف
 اگر سجان بود در ژنده یا دلق
 و گر باشد خری بر پشت استر
 افضل در مضائق گشته مسجون
 خصوصاً بایغان جنس اشعار
 ندیده حاصلی جز حرقت و دمع
 غذاشان از تن محروم و بیمار
 ز عربیانی همیشه زرد و لزان
 زتاب فکرشان بگداخته تن
 تن خود کرده در کار زبان صرف
 به هر مجلس ترقی در تخلیل
 زبان چرب هر جایی گشاده
 به صورت کرده دائم سروری عرض
 به جان هر فسرده پی فشرده
 فکنده از زبان خود را در آتش
 شبان استاده بسیار یک پای تا روز
 به زحمت از زبان خویش دائم
 چو این دیدم زبان از قول بستم
 گرفتم عادت یکتادلی پیش
 درون گنج روز خویش دیدم
 چو کاری می‌نشد روشن به گفتار
 عصار به استناد آنچه از اشعارش بر می‌آید، شاعری است آزاده و پای بند حبس
 خلوت و مستمند کنج عزلت^{۱۱} که نمی‌خواهد «چون مجرمان محبوس چاه» گردد.^{۱۲} بر
 آنست که «از آشیان خاک ببرد»^{۱۳} و از «این شش گلخن سفلی» سفر کند و از «نه گلشن
 علوی»^{۱۴} بگذرد. می‌خواهد «ازین مقصوره حسی بیرون آید» و «ره معموره قدسی»^{۱۵}
 پیماید. «سوی شهر بی‌نشان روان می‌شود تا مکان لامکان را فرود آورد»^{۱۶} و «هفت

عصار می‌خواهد «طلسم این دیر مقرنس را بشکند و از ننگ بتپرستی باز رهد»^{۱۸} و هرگز به دنیا مقید^{۱۹} نشود و در کوی تجرد خانه گیرد^{۲۰} و «به خود بیروندد و از عالم ببرد و کنج تنها بی گزیند»^{۲۱} و «چون رهروان جلد جانباز با شمشیر قناعت گردن آزارا بزند»^{۲۲} و با «خردمندی طلب را خوار کند و با عزلت حرص را بردار کند»^{۲۳} «از مددوحان مجازی دست شوید و به مطلوب حقیقی راه جوید»^{۲۴}. «به گردن پادشاهان قلایدی از گوهرهای قصاید آموزنده بیندد»^{۲۵} اما هرگز «این مداعیع پندآموز را بر کسی نخواند»^{۲۶} تا خدای ناکرده رایحه تملق و صله خواهی از آن به مشام کسی نرسد. عارف وارسته آذربایجان «دلق پارسایی بر تن کرده و تشریف اکابر از دوش افکنده»^{۲۷} و هیچ‌گاه «بر هیچ آستان سر نهاده و هیچ‌جا چون حلقه بر در ثبوده است»^{۲۸}. برس «تخت قناعت نشته و نفس را در قید طاعت کشیده»^{۲۹} و «خمول نام را بر شهرت گزیده»^{۳۰}.

و «چون سر و گردن را از بار منت آزاد کرده و پای را چون شمشاد در دامن کشیده»^{۳۱} و «طمع راه‌مچو سگ از در برانده و رضارا بر سریر دل نشانده»^{۳۲}. عصار «از خوی لئیمان مبرا گردیده و با خوی حکیمان مخالط گشته است»^{۳۳} و می‌خواهد «با حکمت جان خود را مشغول کند و با آن مرأت دل را مصقول گرداند»^{۳۴} و «گهرهای شب‌افروز معانی را بر خلایق رایگانی بیفشدند»^{۳۵} و «نظمی وار در خلوت نشینند و در عزلت‌سرا را بر غیر بیندد»^{۳۶} و «چون او هر دم با فکر، صد گنج بیرون آورد»^{۳۷} و «در خلوت دل شمع‌سان شب‌خیز باشد و از نور دل ید بیضا نماید»^{۳۸}.

عارف تبریز می‌خواهد «با نورِ شمع معنی سیر کند و سوی گنج حقایق راه برد»^{۳۹} و بدین گونه «عذر دلفریب «عشق‌نامه» را از تحریر خامه معنبر کند»^{۴۰} تا «حروف کتاب از مفتاح معانی باشد و سطرهایش بداعیح را ایضاح کند»^{۴۱} و «از فحوایش نور حقایق عیان باشد و در معنی اش رمز دقایق نهان»^{۴۲}. او بر آنست که کتاب عشق‌نامه‌اش «انیس عاشقان پارساخوی» گردد و «جلیس عارفان پارسی گوی»^{۴۳}. «عروسوی دلربا و شاهدی بکر باشد که لباسش خامه است و مشاطه‌اش فکر»^{۴۴} تا «طالب گنج معانی چون این فهرست معانی را بخواند از ایيات روانش نگذرد و با چشم بصیرت و تفکر در آن بنگرد»^{۴۵} و در «هر بیت‌ش بزنکته‌ای بکر واقف گردد»^{۴۶} و «اگر صاحب کمالی در آن به روشنی ببیند یک حرفش را خالی نیابد»^{۴۷} و «البته کیفیت این سرّ مکتوم بدون کمال تفکر معلوم نمی‌گردد»^{۴۸}.

عصار علاوه بر مقام عرفانی، در علوم ریاضی و فلکیات^{۴۹} و رَمْل و اسطرلاب و نجوم نیز از فضای عصر خود بشمار می‌رفت و در جای جای مثنوی مهر و مشتری وقوف کامل او به مسایل نجومی آشکار می‌گردد. کتاب الوانی فی تعداد التواوی عصار نیز که به ترتیب حروف هجا منظم شده^{۵۰} بوده یکی دیگر از کتابهای عصار است که هرمان ایته خاورشناس نامی آن را «معروف‌ترین و معتبرترین کتاب در این فن» محسوب داشته است.^{۵۱}

منظمه دلپذیر مهر و مشتری ارزش‌نده‌ترین اثر عرفانی عصار محسوب می‌گردد که دوستی و صداقت، درستکاری، عشق و محبت، فاداری و عدالت در این منظمه محور اصلی است و وقایع اغلب صحنه‌ها به صلح و دوستی و امنیت (کیمیای کمیاب قرن پنجم تا دهم ه.ق) منجر می‌گردد. هنرهای شعری نیز در آن نقش والایی دارد و استعاره‌ها و تشییه‌ها و کنایه‌ها و صور خیال و ظرافت‌ها و نازک‌اندیشی‌هایی که در این منظمه دلکش بکار گرفته شده نشان می‌دهد که عصار از هنر و خلاقیت خاصی برخوردار بوده است. توجه خاص عصار به نکته‌ها و ظرافیت عرفانی و عشق پاک و ازیزی آن از ویژگی‌های مهر و مشتری است که در جای‌جای کتاب و به مناسبت‌هایی که پیش می‌آید، بیان می‌گردد:

فلک گوی است و حکم عشق چوگان
که هریک را بود زانها علامات
کمز آن منزل بود راه سعادت
که باشد دال بر عین صداقت
برد دل را به صدر عشق بسی شک
کزیشان یافت جان ارشاد و قربت
که در وی مستند سلطان عشق است^{۵۲}

جهان جسم است و عشقش جوهر جان
سلوک عشق را باشد مقامات
نخستین منزلش کوی ارادت
پس از وی میل و بعد از وی علاقت
مودت بعد ازو خلت که هریک
هوا آنکه صیانت پس محبت
در آنجا راه بر ایوان عشق است

و در جای دیگر می‌سراید:

نه این شهوت پرستی همچو حیوان
که عشق آن است پیش اهل عرفان
که می‌خوانندش ارباب طریقت^{۵۳}
پلی بر روی جیحون حقیقت
بیان معتقدات اسلامی، توجه خاص به آیات و احادیث اسلامی، مناجات با حق
تعالی، وصف پیامبر و اصحاب و آل او، مسایل مربوط به حکمت علمی و اخلاقی،
اندیشه‌های کلامی و از جمله جبرگرایی و در عین حال باورهایی از آداب و رسوم کهن

و فرهنگ ایرانی و اساطیر باستانی و نکاتی درباره پاره‌ای از این‌گونه باورها مربوط به سیمیرغ و عنقا و هما، پیلگوش، حیوانات آدمی خوار، البرز، جمشید و پادشاهان باستانی ایران و مسایل مربوط به ایران باستان، در منظمه مهر و مشتری دیده می‌شود. کاربرد اصطلاحات مربوط به علوم و فنون از قبیل: طب، نحو، منطق، حکمت، موسیقی، نجوم، کلام، عرفان، رزم، شطرنج و غیره در منظمه مهر و مشتری، همه از مظاهر غنای شعر او و توانگری خاص و تسلط فراگیرش در زمینه شعر و شاعری و آگاهی از دانش‌های زمان و در نهایت خلاقیت شاعری او حکایت دارد.

عصار در هر موقعیتی که دست می‌دهد و به تناسب رویدادهای صحنه‌های داستان از دادن پند و اندرز و بیان نکته‌های اخلاقی و نصیحت‌های سودمند دریغ نمی‌ورزد و به اقتضای حال و مقام از رسالت شاعری و تعهد خود غفلت نمی‌ورزد:

برو کن در همه بابی توسل
مراد خود بزودی بازیابد^{۵۴}

و یا:

رسد بی‌شک به مقصد هر که چوید^{۵۵}
مراد دل بی‌یابد هر که چوید

و یا:

مزن در کس به باطل طعنه زنhar
تو راگر لولوی لالا نباشد^{۵۶}

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

منابع و پی‌نوشت‌ها

۱. این بیت، سرآغاز منظمه دلپذیر مهر و مشتری سروده محمد عصار تبریزی است. این منظمه با مقدمه و تصحیح و توضیحات و تعلیقات آن به وسیله نگارنده این سطور در سال ۱۳۷۵ از سوی انتشارات دانشگاه علامه طباطبائی چاپ و منتشر شده است.
۲. ر.ک: مقدمه مأخذ پیشین.
۳. برای سال وفات عصار تاریخ‌های مختلفی از سال ۷۹۲ تا ۷۹۳ در منابع مختلف ذکر کرده‌اند، آکادمیک آ.ی کریمسکی شوروی سابق سال ۷۸۳ ه.ق را معتبرتر دانسته است. ر.ک: زندگی و اندیشه نظامی ترجمه: ح. صدیق، پاورقی، ۱۶۱.
۴. ر.ک: داشمندان آذربایجان، تألیف محمدعلی تربیت، از انتشارات فخر آذربایجان، تبریز سال ۱۳۷۳ ص ۲۸.
۵. مهر و مشتری، بیت: ۲۶۳.

۶. سلطان احمد ایلخانی یکی از مددوهای حافظ بوده که در غزلی به مطلع زیر او را می‌ستاید:
احمدالله علی معلم السلطان احمد شیخ اویس حسن ایلخانی

(دیوان حافظ، به تصحیح علامه قزوینی - دکتر غنی سبزواری، ص ۳۲۳)

۷. کتاب تاریخ نظم و نثر در ایران تألیف استاد سعید تقیی می‌نویسد: «عصار از شعرای دربار شیخ اویس بود و در ضمن به مدح امرای دیگر می‌پرداخت. عاقبت از مدیده سرایی دلسوز شد و به ازوا پرداخت.» (ج یک، ص ۲۰۳) نیز؛ ر.ک: لغت‌نامه دهدخا ذیل عصار.

۸. مصراعی است از بیت شماره ۱۹۳ منظومه مهر و مشتری.

۹. ز مددوح مجازی دست شسته به مطلوب حقیقی راه جسته
(ب: ۵۰۰۹)

۱۰. مهر و مشتری، بیت‌های ۱۲۴ به بعد.

۱۱. مهر و مشتری، شماره: ۱۶۰

۵۰۳۷. ب: ۴۲	۵۰۱۸. ب: ۲۲	۵۰۰۷. ب: ۲۲	۴۹۹۲. ب: ۱۲
۵۰۴۰. ب: ۴۳	۵۰۱۹. ب: ۲۳	۵۰۰۸. ب: ۲۳	۴۹۹۳. ب: ۱۳
۵۰۴۱. ب: ۴۴	۵۰۲۰. ب: ۲۴	۵۰۰۹. ب: ۲۴	۴۹۹۴. ب: ۱۴
۵۰۴۶. ب: ۴۵	۵۰۲۱. ب: ۲۵	۵۰۱۰. ب: ۲۵	۴۹۹۵. ب: ۱۵
۵۰۴۷. ب: ۴۶	۵۰۲۲. ب: ۲۶	۵۰۱۱. ب: ۲۶	۴۹۹۶. ب: ۱۶
۵۰۵۰. ب: ۴۷	۵۰۲۳. ب: ۲۷	۵۰۱۲. ب: ۲۷	۴۹۹۵. ب: ۱۷
۵۰۵۲. ب: ۴۸	۵۰۲۵. ب: ۲۸	۵۰۱۴. ب: ۲۸	۵۰۰۰. ب: ۱۸
	۵۰۳۰. ب: ۲۹	۵۰۱۵. ب: ۲۹	۵۰۰۱. ب: ۱۹
	۵۰۳۱. ب: ۴۰	۵۰۱۶. ب: ۳۰	۵۰۰۴. ب: ۲۰
	۵۰۳۵. ب: ۴۱	۵۰۱۷. ب: ۳۱	۵۰۰۵. ب: ۲۱
			۴۹. الذریعه، ص ۷۲۴ (۴۹۹۴).

۵۰. الذریعه، ص ۱۶، بند ۷۸.

۵۱. تاریخ ادبیات فارسی، تألیف هرمان آنه، ترجمه دکتر رضازاده شفق، ص ۲۵۴.

۵۲. بیت‌های شماره ۲۴۲ به بعد از منظومه مهر و مشتری.

۵۳. بیتهای شماره ۲۳۲-۳ مهر و مشتری.

۵۴. مهر و مشتری، بیت‌های شماره ۸-۲۶۳۷.

۵۵. مهر و مشتری، بیت شماره ۲۶۴۲.

۵۶. مهر و مشتری، بیت‌های شماره ۱۹۴۳-۴.